

Title	肉食社会文化の日独比較史研究
Sub Title	A comparative history of the development of a meat-based society in Germany and Japan
Author	光田, 達矢(Mitsuda, Tatsuya)
Publisher	慶應義塾大学
Publication year	2018
Jtitle	学事振興資金研究成果実績報告書 (2017.)
JaLC DOI	
Abstract	<p>本研究は、ドイツと日本を対象国に据え、 食生活の近代化に欠かすことのできない「食肉」を切り口とした比較史研究である。 近代化と食肉は不可欠な関係にある。日本では、明治天皇が牛肉を口にしたことを皮切りに、 牛鍋をはじめとする肉料理への忌避感が薄まり、肉食社会が加速した。ヨーロッパでは、牛、豚、 鶏などの食肉の消費量を増すことで、都市化が進む社会を安定させ、 増える人口の健康水準を引き上げ、発展する経済の労働生産力を高めるようとした。 ところが、肉食社会が発展すればするほど、問題が噴出することになる。例えば、 食肉の大量生産と大量輸送に伴う、 人獣共通感染症のリスクにどのように備えるのかという課題が生まれ、 科学による肉食検査が確立する。このような肉食社会の様々な問題に対して、 ドイツと日本がどのように対処したのかを解明を目指す。</p> <p>具体的に、次の3つの研究活動に取り組んだ。まず、ドイツのベルリンへ11月に足を運び、公文書館にて多くの行政資料を発掘した。その中でも衛生局における獣医警察関連の資料が有益であった。とりわけ、ワクチンの開発により、 科学と国家による動物身体への介入が活発化した1920年代の資料が興味深かった。</p> <p>次に、同じくドイツへの研究旅行を通して、 20世紀初頭にドイツ帝国の植民地となつた青島に関する文献資料を、 ベルリン国立図書館にて発掘できた。具体的に、ドイツ人によって建設が進められた「東アジアで最も優れている」とされた屠畜場の資料を発見することができた。これにより、 家畜の新しい屠畜方法が東アジアでどのように普及していったか明らかにできる。</p> <p>最後に、上海の復旦大学にて開かれた学会にて、「Mapping New Technologies of Slaughter: the Model Abattoir at Tsingtao under German, Japanese and Chinese Rule」という題名で研究旅行の1次的な成果を発表することができた。日本統治時代資料の分析も行った。</p> <p>The research supported by the Development Fund has enabled preliminary research into a comparative historical project that compares and contrasts the experience of Germany and Japan as both countries transformed increasingly into meat-based societies.</p> <p>During the research trip to Berlin, the investigator was able to visit the state archives. Much was found with regard to material generated by the state veterinary services department as it gained increased access to the body of the animal on the back of developments of vaccines.</p> <p>The research trip to Berlin also made possible research into Tsingtao, once a German colony, where the "best abattoir in East Asia" was constructed. Reports and articles by veterinarians posted to the town proved particularly useful in understanding how and why an animal and meat inspection regime came into being.</p> <p>Part of the fruits of such endeavors resulted in a paper the investigator presented at the "Closing the Gap - how technology changes human-animal relations" that was held in Fudan University, Shanghai, bearing the following title: "Mapping New Technologies of Slaughter: the Model Abattoir at Tsingtao under German, Japanese and Chinese Rule".</p>
Notes	
Genre	Research Paper
URL	https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=2017000001-20170151

慶應義塾大学学術情報リポジトリ(KOARA)に掲載されているコンテンツの著作権は、それぞれの著作者、学会または出版社/発行者に帰属し、その権利は著作権法によって保護されています。引用にあたっては、著作権法を遵守してご利用ください。

The copyrights of content available on the Keio Associated Repository of Academic resources (KOARA) belong to the respective authors, academic societies, or publishers/issuers, and these rights are protected by the Japanese Copyright Act. When quoting the content, please follow the Japanese copyright act.

研究代表者	所属	経済学部	職名	専任講師	補助額	500（特B）千円
	氏名	光田 達矢	氏名（英語）	Tatsuya Mitsuda		

研究課題（日本語）

肉食社会文化の日独比較史研究

研究課題（英訳）

A comparative history of the development of a meat-based society in Germany and Japan

1. 研究成果実績の概要

本研究は、ドイツと日本を対象国に据え、食生活の近代化に欠かすことのできない「食肉」を切り口とした比較史研究である。

近代化と食肉は不可欠な関係にある。日本では、明治天皇が牛肉を口にしたことを皮切りに、牛鍋をはじめとする肉料理への忌避感が薄まり、肉食社会が加速した。ヨーロッパでは、牛、豚、鶏などの食肉の消費量を増すことで、都市化が進む社会を安定させ、増える人口の健康水準を引き上げ、発展する経済の労働生産力を高めるようとした。

ところが、肉食社会が発展すればするほど、問題が噴出することになる。例えば、食肉の大量生産と大量輸送に伴う、人獣共通感染症のリスクにどのように備えるのかという課題が生まれ、科学による肉食検査が確立する。このような肉食社会の様々な問題に対して、ドイツと日本がどのように対処したのかを解明を目指す。

具体的に、次の3つの研究活動に取り組んだ。まず、ドイツのベルリンへ11月に足を運び、公文書館にて多くの行政資料を発掘した。その中でも衛生局における獣医警察関連の資料が有益であった。とりわけ、ワクチンの開発により、科学と国家による動物身体への介入が活発化した1920年代の資料が興味深かった。

次に、同じくドイツへの研究旅行を通して、20世紀初頭にドイツ帝国の植民地となった青島に関する文献資料を、ベルリン国立図書館にて発掘できた。具体的に、ドイツ人によって建設が進められた「東アジアで最も優れている」とされた屠畜場の資料を発見することができた。これにより、家畜の新しい屠畜方法が東アジアでどのように普及していくか明らかにできる。

最後に、上海の復旦大学にて開かれた学会にて、「Mapping New Technologies of Slaughter: the Model Abattoir at Tsingtao under German, Japanese and Chinese Rule」という題名で研究旅行の1次的な成果を発表することができた。日本統治時代資料の分析も行った。

2. 研究成果実績の概要（英訳）

The research supported by the Development Fund has enabled preliminary research into a comparative historical project that compares and contrasts the experience of Germany and Japan as both countries transformed increasingly into meat-based societies.

During the research trip to Berlin, the investigator was able to visit the state archives. Much was found with regard to material generated by the state veterinary services department as it gained increased access to the body of the animal on the back of developments of vaccines.

The research trip to Berlin also made possible research into Tsingtao, once a German colony, where the "best abattoir in East Asia" was constructed. Reports and articles by veterinarians posted to the town proved particularly useful in understanding how and why an animal and meat inspection regime came into being.

Part of the fruits of such endeavors resulted in a paper the investigator presented at the "Closing the Gap – how technology changes human-animal relations" that was held in Fudan University, Shanghai, bearing the following title: "Mapping New Technologies of Slaughter: the Model Abattoir at Tsingtao under German, Japanese and Chinese Rule".

3. 本研究課題に関する発表

発表者氏名 (著者・講演者)	発表課題名 (著書名・演題)	発表学術誌名 (著書発行所・講演学会)	学術誌発行年月 (著書発行年月・講演年月)
Tatsuya Mitsuda	Mapping new technologies of slaughter: the model abattoir at Tsingtao under German, Japanese and Chinese rule	Closing the Gap, Nordic Centre, Fudan University, Shanghai	March 29 2018